媚薬カフェ

6

石原あやね

MARGARET COMICS

DIGITAL

6

MARGARET COMICS
マーガレット

Biyaku Cafe 6

By Ukyou Ayane

♣ *Biyaku Cafe* ♣

♡Recipe.24 ～kougeicha～……(3)
♡Recipe.25 ～fragrant orange-colored olive～……(37)
♡Recipe.26 ～masálá chai～……(73)
♡Recipe.27 ～ginger ale～……(107)
♡Recipe.28 ～BBQ～……(141)
♡Recipe.28.25 ～velvet kiss～……(174)
♡Recipe.28.5 ～salty dog～……(182)

媚薬カフェ
Recipe.24
Morning Sex
~kougeicha~

But...
At Aphrodisiac Night Retreat, the employees create teas based on their image of the customer.
Clang
WELCOME.
Customers also seem to enjoy seeing how their image is perceived.
OPEN

Decadence
A subsection of Transcendence

There are also customers who come for other reasons.
HELLO.
THANK YOU
WELCOME
More than a customer, she's...
KAGETSU-KUN!

.....
WELCOME
I CAME AGAIN ♥
OH, YOU-
WHY RE YOU TREATING ME LIKE A CUSTOMER AGAIN?
IF YOU'RE NOT A CUSTOMER, THEN WHAT ARE YOU?
This woman... Shibata-san...

WHAT DO YOU MEAN...?
She's only...
...HMM?
She was Kagetsu-san's classmate in high school, and also...
His ex-girlfriend.
an ex!!!
Now she's just a customer!

Kagetsu-san doesn't say anything about it...
That I actually threw away the extra key..
What's up with her shameless attitude?!
Clatter
Clatter
He doesn't say anything about it.
The extra key for his house that she held on to...
Clatter
Clatter
OH,
RIGHT, KAGETSU-SAN,
talked about it at all
We haven't...

YEAH FLOWERING TEAS, RIGHT?
I GOT THEM FROM MY FRIEND WHO WENT TO HONG KONG
I HEARD THAT THE FLOWERS BLOOM WHEN YOU MAKE TEA!
YES, THAT S IT! BUT YOU SEE, I DON T HAVE ANY GLASS TEAPOTS
HERE YOU GO.
PLEASE ACCEPT THESE IF YOU DON'T MIND.
Rustle

KAORU,
YOU MAKE THE TEA.
Although I...
Also don't bring it up...
„OKAY.

Oh, it's beautiful
How beautiful! Wow~
OH, HOW CUTE!
Why couldn't Kagetsu-san have made the tea for her...
It certainly is beautiful...
It's such a waste to drink it
It's beautiful, but...
I feel it's somewhat forced and artificial...

I don't like it.
I'M LEAVING NOW.
Clang
Rattle Rattle
HAAA
I'M KIND OF TIRED...
REALLY?
THE SHOP'S NOT BUSY ENOUGH TO MAKE YOU FEEL THAT TIRED, RIGHT?
CLICK

JUNYA-SAN...
Grr
Oh?
WELL, SORRY.
THAT'S NOT TRUE.
BY THE WAY, MISS...
HAVE A CUP. WON'T YOU? MY TREAT
ICED COFFEE?
OH? YOU DON'T LIKE IT?
HERE, ENJOY.
Clack
.....
NO. IT'S KIND OF NORMAL...
Just my thoughts.
...DID YOU ALWAYS HAVE THAT PERSONALITY?
SO NOT CUTE.

Decadence

Excited
Excited
SAY,
YOU'VE BEEN IN A BAD MOOD FOR A WHILE, HAVEN'T YOU?
SIP
IT SEEMS YOU'RE HAVING A FIGHT WITH TAKAAKI.
WE DIDN'T FIGHT OUTRIGHT.
Clatter
Clatter
Clatter
Clatter
IT'S JUST THAT WE DON'T REALLY TALK ANYMORE.
Sigh
THAT'S WHAT PEOPLE NORMALLY CALL A FIGHT
CLANK...

Decadence
A subsection of Transcendence

HE TOLD ME TO MAKE THAT WOMAN'S TEA
Oooh?!
THAT'S BECAUSE...
Tear
AND THE EXTRA KEY SHE'D BEEN HOLDING ON TO... HE JUST GAVE IT TO ME LIKE THAT...
click
click
Ah, hello it's me
HE SAID SHE'S A THING OF THE PAST...
BUT SHE DOESN'T THINK THAT AT ALL.
ISN'T THAT WHY SHE STILL BRINGS THE EXTRA KEY AROUND WITH HER?
AND ANYWAYS, KAGETSU-SAN DOESN'T...

...HUH?
HUH?
COME ON, KEEP SHOUTING
WHAT WHAT'S THAT
!!!
Calling Kagetsu Takaaki
He's so insensitive! So crude!!!
He doesn't even think about what I feel!
GYAAAAA
And—
He could at least think about that a little!!!
N...
Nooooooooo!!!
Hey, wait! Stop...
Stop that!
Hang up... Hang up right...

IT'S BECAUSE YOU KEEP QUIET, ISN'T IT?
YOU THINK PEOPLE WILL BE CONSIDERATE WHEN YOU DON'T SAY ANYTHING YOURSELF?
WHO DO YOU THINK YOU ARE?
TAKAAKI'S ALWAYS BEEN THIS WAY.
Calling Kagetsu Takaaki
HE'S INSENSITIVE AND CRUDE.
IF YOU CAN'T STAND THAT, THEN IT'S IMPOSSIBLE FOR YOU TO BE WITH HIM.
Clank

YOU SEEM LIKE YOU'RE HAVING FUN, JUNYA.
KA...
KAGETSU-SAN...

Kuu-chuuk
Kuu-chuuk
SO ANNOYING
I DON'T NEED YOU MEDDLING IN MY BUSINESS
So not cute!
Is that so?
Rattle
Clack
Clack
Clack

It's because you keep quiet, isn't it?
Takaaki's always been this way.
KAGETSU-SAN,
DON'T SMOKE WHEN YOU'RE WALKING.
ALSO...
THAT WOMAN... SHIBATA-SAN...
I DON'T LIKE HER.

I DON'T WANT HER TO COME TO THE SHOP.
I kept quiet because...
I would've definitely said something hateful.

I didn't want to become a hateful person."
...I SEE.
GOT IT.
Hana... KA...
SHITABA, HUH...
REALLY SUCH A PAIN.

He's not talking about me.
Oh... I get it...
It's okay.
Words don't get through to that woman.
I get it.

HMMM?
WHAT DO YOU MEAN?
.....
WHAT IS IT?
I TOLD YOU NOT TO SMOKE.
I DION'T LIGHT IT
Yes,
it's going to be okay.

WHY?
PROHIBITED FROM ENTERING? YOU MEAN I'M NOT ALLOWED IN THE SHOP?
Why?!
HUH...
CLOS

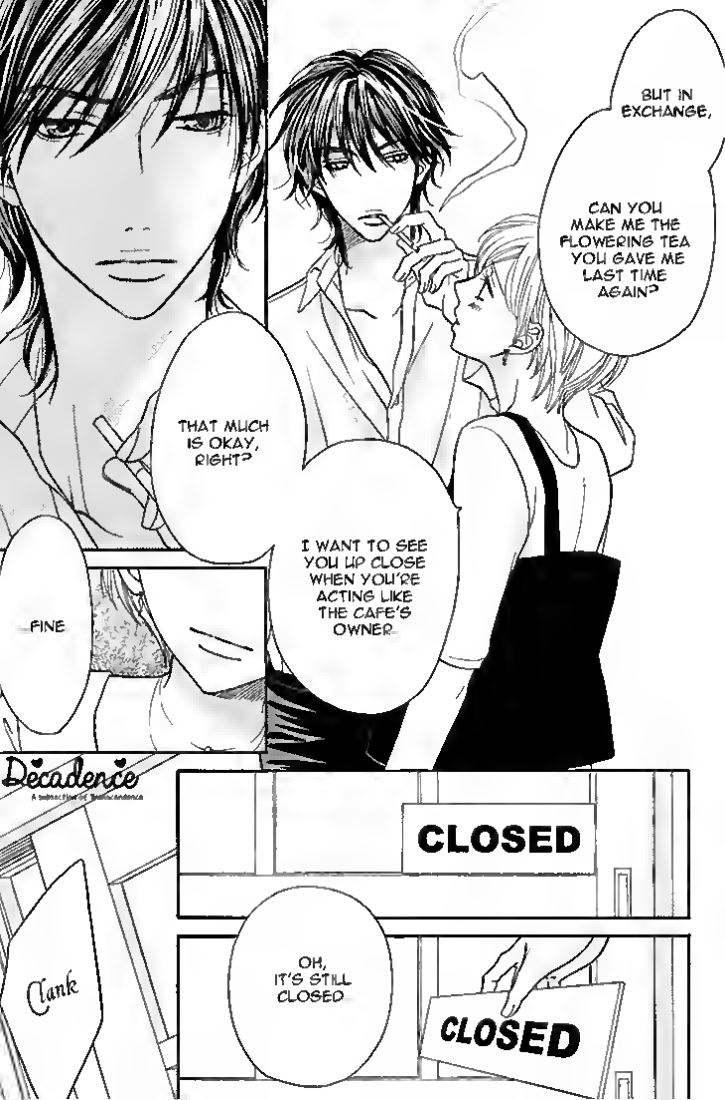
FOR WHATEVER REASON MOREOVER,
YOU'RE NOT A CUSTOMER, RIGHT?
THEN YOU DON'T NEED TO COME

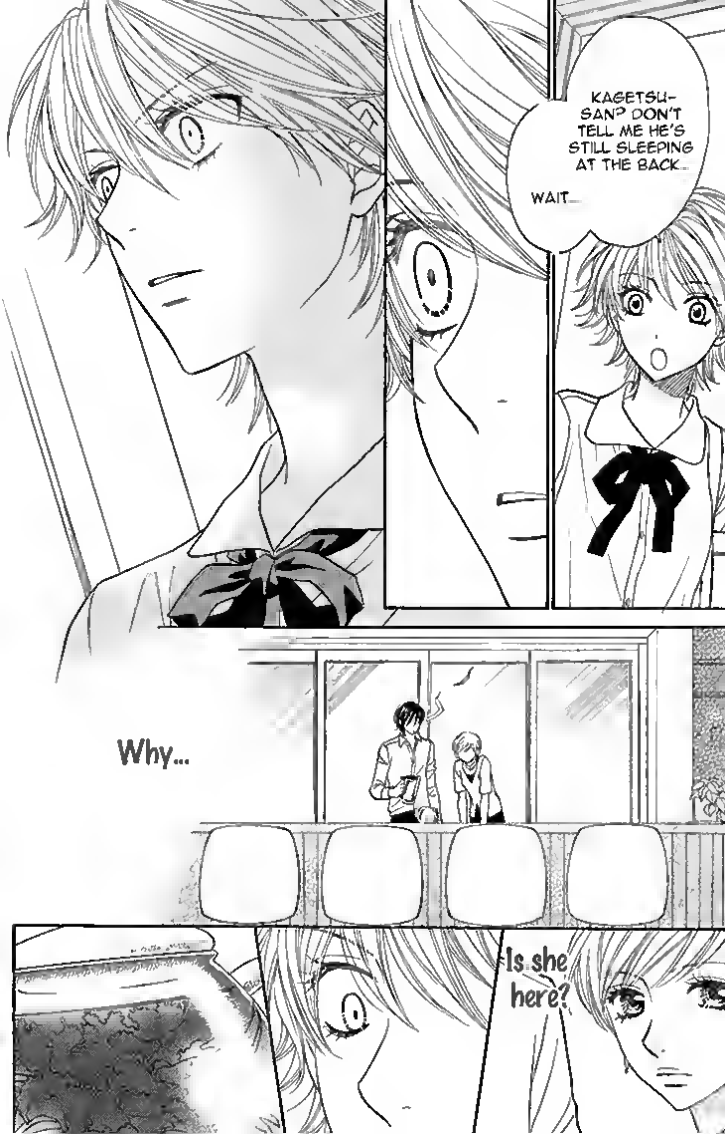
SO MEAN...
YOU CALLED ME OUT BEFORE OPENING THE SHOP FOR THIS
OH,
MY,
COULD IT BE THAT...
IS THAT WHAT YOU MEANT?
What?
GEEZ, IF THAT'S WHAT YOU WANTED TO SAY, YOU COULD'VE SAID IT SOONER
HEY, KAGETSU-KUN,
DO YOU REMEMBER WHEN I SAID I WANTED TO TALK WITH YOU ALONE?
THAT'S WHY YOU SET THIS UP FOR ME, RIGHT, KAGETSU-KUN?

YOU KNOW,
IF IT'S YOU, I WOULDN'T MIND IF WE STARTED OVER
MY HEAD HURTS..
Haaaaaaa
THAT'S IT, MOVE OVER
OR RATHER GO HOME
ANYWAYS, DON'T EVER COME HERE AGAIN. SERIOUSLY.

WAIT A MINUTE. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ALL OF A SUDDEN?
Kagetsu-kun!
Kagetsu-kun!!!

I GET IT,
Sigh
I WON'T COME HERE ANYMORE


BUT IN EXCHANGE,
CAN YOU MAKE ME THE FLOWERING TEA YOU GAVE ME LAST TIME AGAIN?
THAT MUCH IS OKAY, RIGHT?
I WANT TO SEE YOU UP CLOSE WHEN YOU'RE ACTING LIKE THE CAFE'S OWNER
FINE
Decadence
A sister line of Tantalizing
CLOSED
Clank
OH, IT'S STILL CLOSED
CLOSED


KAGETSU-SAN? DON'T TELL ME HE'S STILL SLEEPING AT THE BACK...
WAIT...
Why...
Is she here?

standing there?
Why is she
I just...
don't want to think about these things anymore.

KAORU.
Such a pain.
...Yeah.
He did say that, after all.
Kagetsu-san must think I'm such a pain.
KAGETSU-SAN
I'M DONE WORKING HERE
Decadence

KAORU WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
I already...
I just...
I'LL RETURN MY UNIFORM AND TABLIER AFTER I SEND THEM TO THE CLEANER'S.

THANK YOU FOR LOOKING AFTER ME UNTIL NOW.
I don't care anymore.
Decadence

☆Recipe.24 kougeicha

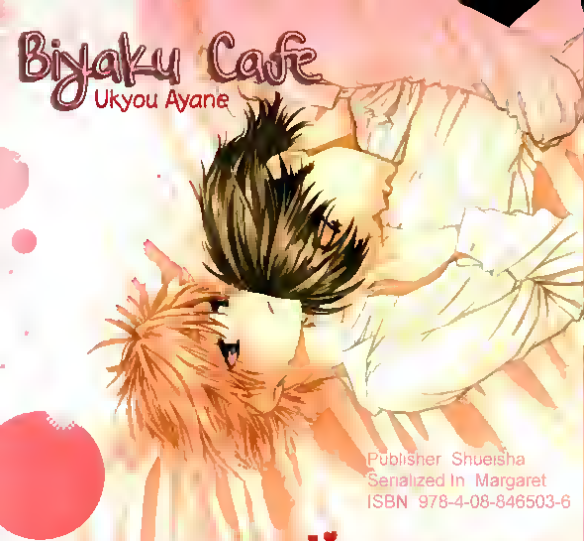
This is the continuation of the Shibata arc
Shibata acts pretty freely and as I thought,
nobody likes her at all but that's okay
She's probably the type of person who'll live
relatively happily

Flowering teas are from China
When you add boiling water, the flower opens up
Aesthetics are everything when making this tea so
I use a glass teapot or a glass cup

That may be the way Shibata picks her guys

Biyaku Cafe

Ukyou Ayane



Publisher Shueisha
Serialized In Margaret
ISBN 978-4-08-846503-6

credits

Chapter 15

Translator: Emi & Chuisai-hime
Proofreader: Chuisai-hime
Cleaner: DuchessofFantasy
Typesetter: Cherry
Quality Checker: `Roze`
Scan Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence
A Subsection of Transcendence

Please visit us at http://ourtranscendence.com/

Decadence is recruiting...
subsection of Transcendence
- Translators
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders
- Quality Checkers
* We offer training for Typesetters and Cleaners!
Visit us at http://

Biyaku Cafe
媚薬カフェ
Recipe 25
~fragrant orange-colored olive~

THANK YOU FOR LOOKING AFTER ME UNTIL NOW.

KAORU,
WHAT'S WRONG WITH YOU ALL OF A SUDDEN?
IT'S NOT SUDDEN AT ALL!

I TOLD YOU I DIDN'T LIKE THAT PERSON
I CLEARLY TOLD YOU THAT EVEN THOUGH I DIDN'T WANT TO.
SEEING HER NEXT TO YOU AT THE COUNTER...
ACTING LIKE THAT'S NATURAL MAKES ME FEEL LIKE..
I JUST...
DON'T CARE ANYMORE.

WHAT THE HELL?
I WON'T ACCEPT YOUR ONE-SIDED RESIGNATION,
NOR WILL I FIRE YOU.
...YOU WON'T ACCEPT IT...?
KAGETSU-KUN!
WHAT'S WRONG? IS SOME-THING THE MATTER?
Décadence

Dash
I...
Don't want to stay here anymore.
KAORU!
GEEZ, KAGETSU-KUN!
DON'T GO.
AREN'T YOU SPENDING TIME WITH ME TODAY?

WHY DON'T YOU JUST FIND A NEW PART-TIMER?
BESIDES, THERE'S NO POINT IF YOU GIVE CHASE.
SHUT UP.
I DIDN'T WANT TO SPEND ANY TIME WITH YOU TO START WITH.
MOREOVER, I'M NOT INTERESTED IN YOU AT ALL.
YOU AND I WERE OVER A LONG TIME AGO.

STOP YOUR DAMN MISUNDER-STANDINGS.
I'M HOME...
AH, KAORU, DIDN'T YOU HAVE WORK TODAY?
I QUIT.
OH MY, AGAIN?

EVEN THOUGH THAT'S THE LONGEST TIME YOU'VE KEPT A JOB...
WHAT ABOUT DINNER TODAY?
I DON'T WANT IT.
Tap
Tap
FLOP
HE SAID HE WON'T ACCEPT IT..
BUT AS LONG AS I DON'T GO TO THE SHOP, THERE'LL BE NO PROBLEM.

BEEP
No calls or texts...
He didn't come after me.
.....
Inbox
Sub The Cafe
From Omi-kun
Was today a holiday? The cafe's closed
Have you heard anything?
I can't get a hold of Kagetsu-san
OMI-KUN, HUH...

Décadence

Although this is the first time I'm quitting one I like...

I'll probably be fine.

I'm used to quitting my part-time jobs...

I should just hurry up and send my tablier to the cleaners.

Anyways,

...CHAN

Ba
KAORU-CHAN!
M
WH-WHAT?
YOU HAVE A GUEST! A HOT GUY CALLED KAGETSU-SAN!
HE SAID HE'S FROM YOUR WORKPLACE!
IS HE THE GUY YOU WENT ON A DATE WITH LAST TIME?
Kyaa
OH MY, HE'S THE BOYFRIEND THEN!
NO WAY, I'M NOT SEEING HIM.
Kagetsu-san...
came to my house.
WHAT ARE YOU SAYING? AFTER HE WENT OUT OF HIS WAY TO COME AND SEE YOU.
I WON'T SEE HIM!
I DON'T WANT TO SEE HIM!

I don't ever...
want to say hateful things again.
I don't want to see him.
But...
What if...

What if I don't see him ever again...?
HE'S GONE ALREADY...
I never even thought about...
that kind of thing.
Clank

KAGETSU..
SAN..
SORRY,
BUT I'LL BE BORROWING YOUR DAUGHTER FOR A BIT I HAVE SOMETHING TO DISCUSS WITH HER
(GEEZ,
MOM! WHY'D YOU LET HIM COME IN
WHEN I SAID I DIDN'T WANT TO SEE HIM!
HUH, BUT YOU KNOW~

I really didn't want to see him, but...
Swoon
HAVE A SAFE TRIP~
Wait
This sweet smell...
WHAT DID YOU HAVE TO COME ALL THE WAY HERE TO TALK ABOUT?
I'VE SAID EVERYTHING I WANTED TO SAY, SO THERE'S NOTHING MORE FOR ME TO TALK ABOUT
Ahhh, it's the smell of sweet osmanthus.*

*T/N Osmanthus = Fragrant Olive

WHEN YOU SAID YOU WANTED TO RESIGN, DID YOU MEAN YOU WANTED TO BREAK UP TOO?
IT WOULD LEAD TO THAT...
WOULDN'T IT ?
LOOK ME IN THE EYE WHEN YOU TALK
Even though I really didn't want to see him...
Decadence

When I thought I'd never see him again,
I trembled.
Swoosh
Although I said I wanted to resign.
I just can't bring myself to say I want to break up...
... I UNDERSTAND.
IF THAT'S WHAT YOU WANT,
to his face.
THEN LET'S BREAK UP.

I'M SORRY...
FOR A LOT OF THINGS.
This sweet...

T/N Osmanthus = Fragrant Olive

I feel like I'm...
WAAAAHAAAA...
going to die.
NNN...
UUUH...
UUUUH

IF SAYING WE WERE BREAKING UP MADE YOU CRY THAT MUCH,
THEN DON'T SAY THINGS YOU DON'T MEAN.

KAGE
SAN
NOTHING WILL EVER MAKE ME WANT TO BREAK UP WITH YOU.
I COULDN'T CARE LESS ABOUT ANYBODY ELSE.
Kagetsu-san is making...
an anxious expression
I ONLY WANT YOU.
LOOK ONLY AT ME.
I'M BEGGING YOU.

Decadence
...NOW...
CAN I KISS YOU NOW?
Is he making that expression...
because of me?
NO!

things that'll make me angry,
and things I won't be happy with...
There are probably going to be things I don't like in the future...
LET'S GO TO YOUR HOUSE...
AND I WILL KISS YOU.

If I'm carrying such feelings...
because...
it's okay if Kagetsu-san finds out...
I'll lay everything bare.

DON'T STOP.
Look at my everything...
I WANT MORE.
Look at me only.
My sore spots... and my embarrassing spots...
More...

Decadence

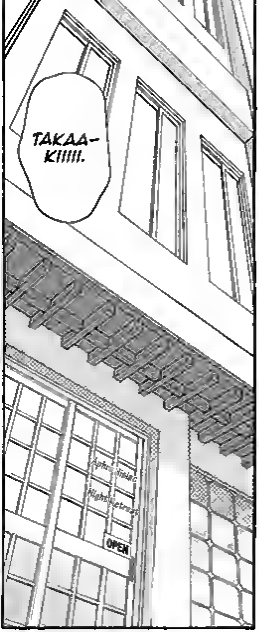
WHAT'S WRONG?
YOU ARE SO GREEDY, KAORU.
Ah
the scent of osmanthus has faded away.
This is the smell of cigarettes... Kagetsu-san's usual scent.
YES, THAT'S RIGHT

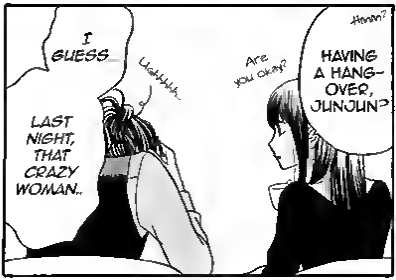
Thank goodness...

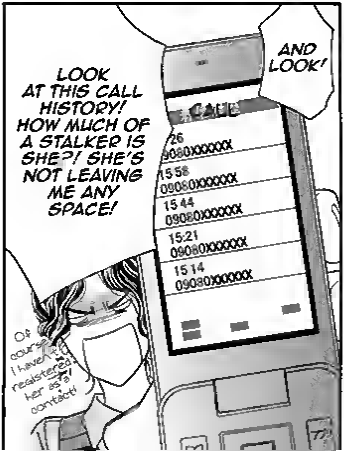
I can breathe again.

YOU DIDN'T KNOW?

Throb
Throb
Throb
UGH, I FEEL KIND OF GROGGY


TAKAA-KIIII.
OPEN


I GUESS...
Uuhhhh...
Are you okay?
Hmm?
HAVING A HANG-OVER, JUNJUN?
LAST NIGHT, THAT CRAZY WOMAN..


AND LOOK!
LOOK AT THIS CALL HISTORY! HOW MUCH OF A STALKER IS SHE?! SHE'S NOT LEAVING ME ANY SPACE!
CALL
26
09080XXXXXX
15 58
09080XXXXXX
15 44
09080XXXXXX
15:21
09080XXXXXX
15 14
09080XXXXXX
Of course I haven't registered her as a contact!

SINCE SHE WAS IN A DAZE FROM TAKAAKI'S REJEC-TION,
WAAAA...
BRING OUT THE BOOZE!
I FELT A BIT SORRY FOR HER AND LET HER INTO MY SHOP FOR A DRINK
WAAAA!
WAAAA!
BUT SHE DRANK ALL NIGHT UNTIL SHE WAS SILLY

AREN'T YOU LUCKY YOU'RE SO POPULAR?
Clench
IT'S ALL YOUR FAULT, TAKAAKI!
YEAH, SORRY, SORRY.
Monotone
It seems Shibata-san's interest is now piqued towards Junya-san.
OH RIGHT, KAORU,
HERE..
i'm kind of relieved.
Too sad for Junya-san.
And then...

I ATTACHED A NEW KEY FOR YOU.
I'D LIKE YOU TO KEEP IT.
A new door has opened...
in my relationship with Kagetsu-san...
A HEART-SHAPED KEYHOLDER?!
WHAT HAPPENED TO YOUR TASTE, KAGETSU?!
Maybe...
SOMETHING WRONG WITH THIS?
WHAAAAAAT!
Décadence

☆Recipe 25 fragrant orange-colored olive

This is the last part of the Shibata arc
The long title is referring to the osmanthus
This chapter of the manga is placed during the time when they bloom.
Osmanthus has a nice sweet scent, but there are some who mistaken it for the stench of the toilet. Summer's over and it's getting deeper into autumn
The days are becoming apparently shorter, the sun is setting earlier, and due in part to the orange hue. It gives me a sort of lonely impression.

Now that I think about it, I haven't seen any osmanthus lately

I really like drawing these kind of stories

Biyaku Cafe

Ukyou Ayane

Publisher Shueisha
Serialized In Margaret
ISBN 978-4-08-846503-6

credits

Chapter 25

Translator: Emi & Chuisai-hime
Proofreader: Chuisai-hime
Cleaner: DuchessOfFantasy
Typesetter: Blue3wind
Quality Checker: `Roze`
Scan Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence and Mystic Ink
Please visit us at http://ourtronscerdence.com/ http://mysticinkinfo/

Decadence is recruiting...
subsection of Transcendence
- Translators
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders
- Quality Checkers
* We offer training for Typesetters and Cleaners!
Visit us at http://

媚薬カフェ
Bijaku Cafe
Recipe.26
～masálá chai～

I TOLD YOU I DIDN'T WANT TO SEE HIM!
Kaoru-chan's boyfriend suddenly came to our house.
GEEZ, MOM!
WHY'D YOU LET HIM IN...

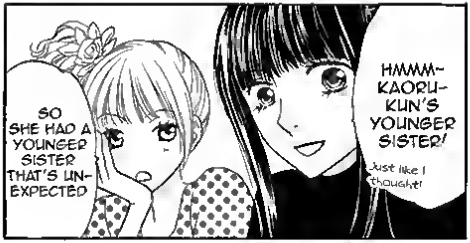
I knew Kaoru-chan had a boyfriend,
but this is a little...
SORRY,
BUT I'LL BE BORROWING YOUR DAUGHTER FOR A BIT.
I didn't expect this.
Well it's not like I...
He's pretty good.

I just came because I felt like it...
This is none of my business,
and I don't really care...
...HMMM,
OPEN
WHAT A SHABBY CAFE.
CLANK
SO KAORU-CHAN WORKS IN A PLACE LIKE THIS
WELCOME!

What's with this lineup of hotties?
It can't be that kind of shop, right?
UMM, IS ISEYA KAORU HERE?
RUs
TLE
HUH, WHAT? ARE YOU KAORU-KUN'S FRIEND?
OH, BUT THIS KID..
WHY ARE YOU LOOKING FOR KAORU-KUN?
MEGU-CHAN WHY ARE YOU INTIMIDATING HER?
CHATTER
What's wrong with this cafe...?
WE'RE BACK.
Ker-chak
Clack

Th-
There he is!
RIKA?
KAORU-CHA...
Phew
GASP

R-RIKA!
HELLO! WE MET A FEW DAYS AGO.
THANK YOU FOR ALWAYS LOOKING AFTER KAORU-CHAN!
.....
Umm, umm... Wh-t's up with this atmo-sphere?
.....
What!
WHO'S SHE?


HMMM~ KAORU-KUN'S YOUNGER SISTER!
Just like I thought!
SO SHE HAD A YOUNGER SISTER THAT'S UN-EXPECTED

WELL I THOUGHT THEY LOOKED A BIT SIMILAR
REALLY?
OH, REALLY?
ALSO, YOU TWO DON'T REALLY LOOK ALIKE
TO THINK, SHE'S THE SAME AGE AS ME...

What's with this person?!
OH,
I'M HER YOUNGER SISTER
Kaoru-san you met her at my house the other day

SO...
WHAT'S KAORU'S LITTLE SISTER DOING HERE?
If the owner's like that.
Then the customer's are also like this, huh...

Oh?
This girl... towards Kaoru...?
UP UNTIL NOW,
KAORU'S ALWAYS BEEN FIRED FROM ALL HER PART-TIME JOBS,
BUT SHE'S BEEN KEEPING HER JOB AT THIS CAFE FOR AN UNUSUALLY LONG TIME
I WAS WONDERING IF THERE WERE ANY WEIRD FEMALE CUSTOMERS APPROACHING KAORU-CHAN HERE,
SO I CAME TO TAKE A LOOK
I DON'T THINK I'LL EVER BE ABLE TO GET ALONG WITH YOU!
ME NEITHER!!!
Come on

HEY NOW
GRAB
WHAT ARE YOU SPOUTING?
HERE, DRINK UP.
I'M NOT!
IT'S MASALA CHAI.
KAGETSU-SAN'S TREAT.
Masala Chai's sweet, right?
I don't want to drink anything sweet.
I'll get fat.
THANK HIM PROPERLY, OKAY?

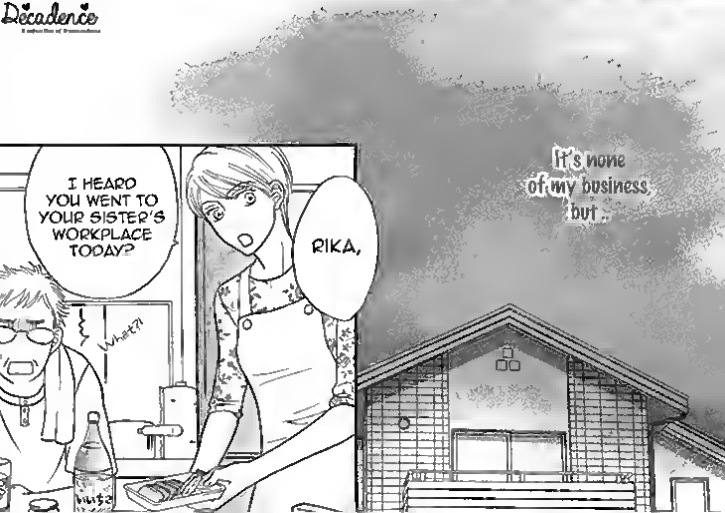
He's seriously unsociable!
ANNOYED
MMM.
Whatever.
UMMM...
THANK YOU.
KAGETSU-SAN,
WHAT PART OF KAORU-CHAN DO YOU ACTUALLY LIKE?
Does he understand, I wonder?
I'm your girlfriend's sister, you know!
KAORU-CHAN'S KIND OF DIM-WITTED,
KIND OF STUPID,
AND SHE MISSES THE IMPOR-TANT POINTS. HONESTLY,

I DON'T THINK THIS WORKPLACE IS SUITABLE FOR HER EITHER.
Why don't you think about earning some brownie points?!
Sho
ck
WHAT ARE YOU, A SISTER-IN-LAW?
.....
YOU'RE TERRIBLE
SAME GOES FOR YOU.

YOU'RE SO IMMATURE
YOU'RE NOT CUTE AT ALL.
YOU'RE EVEN LESS SUITABLE FOR THE SERVICE INDUSTRY THAN KAORU-CHAN
THANKS, BUT WE'RE NOT IN THE RED
Clatter
RIKA?!
THANKS FOR THE DRINK. BYE, KAORU-CHAN.
Décadence

UMMM..
WHAT'S WRONG?
I'M SURPRISED YOU CAN GO OUT WITH THAT KIND OF PERSON, KAORU-CHAN
YOU HAVE THE WORST TASTE IN MEN.
Said so it can be heard
HUH?
She's seriously immature
Huh,?
Huh,?
Huh,?
CLANK
RATTLE
Pause
Stomp
WHY DID SHE COME HERE?
Stomp

...It's because...
Really, why did I go there again?
Gloom
...
Kaoru's like that,
and...
she's going out with such an intense guy.

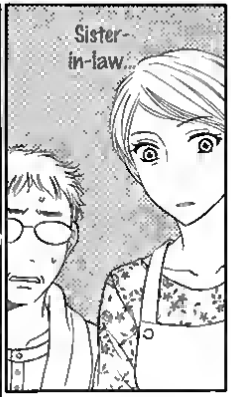

It's none of my business, but..
RIKA,
I HEARD YOU WENT TO YOUR SISTER'S WORKPLACE TODAY?
What?!

HE'S TERRIBLE.
Oh, my!

HOW WAS IT? IS HE NICE?
THAT HANDSOME GUY FROM LAST TIME IS HER BOYFRIEND, RIGHT?
WH-WHAT DID YOU SAY?!
HE CAME TO OUR HOUSE LAST TIME
YOU MET HIM?
H-HAND-SOME BOY-FRIEND?

THERE'S NO WAY THAT GUY'S A DECENT PERSON!
AND HE EVEN CALLED ME SISTER-IN-LAW
HE'S NOT SO-CIABLE,

N-NO!
WAIT...
You even went through the trouble of going to scout him out
A HA HA HA HA!
THAT'S NOT RIGHT!
OH, THEN THAT'S RIGHT, ISN'T IT~


Sister-in-law...

THERE'S NOTHING WRONG WITH A TERRIBLE GUY.
KNOWING HE'S BLATANTLY A TERRIBLE GUY FROM THE BEGINNING
WOULD BE BETTER THAN FINDING A WOLF IN SHEEP'S CLOTHING, WOULDN'T IT?
WHAT?
Besides we can't trust Rika's evaluation
She's harsh on everyone
Ahahahaha
.....
. ALSO,
IT COULD BE THAT HE'S ONLY A TERRIBLE GUY TO YOU, RIKA.
Only to me...?
Perhaps I'll go to the cafe too
What's that supposed to mean?
CLACK

RIKA?
CAN I TALK TO YOU FOR A BIT?
OH, SORRY
...KNOCK ON THE DOOR BEFORE COMING IN.
THIS IS FROM KAGETSU-SAN.
YOU DIDN'T DRINK THE MASALA CHAI KAGETSU-SAN MADE FOR YOU TODAY, RIGHT?
...THAT'S WHY KAGETSU TOLD ME TO BRING IT HOME.
HMMM...?
SIP
BUT THE

...
Masala Chai that's not sweet...
MMM...
NEVER MIND, THANKS.
It's...not sweet.
HEY, THE ONE WHO MADE THIS TEA...
HMM?
There's no way
The one who made this was...
probably Kaoru-chan.
OH, AND..
The one who made this knew I don't drink sweet things...
So it's pretty obvious.
KAGETSU SAID THAT YOU WERE AN INTERESTING PERSON,
SO YOU SHOULD COME AGAIN

Seriously, this is totally something stupid Kaoru-chan would do
SAYING I COULD GO AGAIN IS PROBABLY A LIE TOO.
Although Kaoru-chan and I are sisters, our personalities are completely different.
We were never really close, but we were never on bad terms either.
It's just that Kaoru-chan acts like that...
so I get annoyed sometimes.
BUT WELL,

I GUESS.
I COULD GO AGAIN.
HELLO
OPEN
RIKA!

HUH?
THANKS FOR THE TAKE-OUT MASALA CHAI.
...YEAH...
YEAH, RIGHT.
Smirk
The cake seems pretty quiet today
HI KAGETSU-SAN!
..HEY
IT WAS ACTUALLY MADE BY KAORU-CHAN, WASN'T IT?
SO...
WHAT BRINGS YOU HERE TODAY, SISTER-IN-LAW?
THE SAME AS LAST TIME

ANSWER ME, KAGE-TSU-SAN
HEY, RIKA... WHAT ARE YOU SAYING?!
I WANT YOU TO TELL ME WHAT YOU LIKE ABOUT KAORU-CHAN.
YOU'RE SUCH A SIS-CON.*
*T/N sister complex
Decadence
This man is so..
SORRY, SIS.
ALL RIGHT, THEN YOU'RE A YANDERE** SIS-CON
DON'T USE SUCH A WEIRD PHRASE!
YOU'RE A TSUN-DERE** SIS-CON
THAT'S THE SAME THING!
**T/N similar tsundere but shows her love in a crazier way
**T/N a person who is curt and cold on the surface, but is caring her feelings
YOU DO.
W-WHO HAS WHAT?!

!!!
YOUR SISTER'S MINE,
SO GET RID OF YOUR SISTER COMPLEX.
KA...
KAGETSU-SA...
LET...
LET GO OF ME.
HUH?
EEK!

That unreliable Kaoru-chan is...

I DON'T WANT THIS

BECAUSE

Making such a mature face and looking at him...

Why am I even crying about this kind of thing?

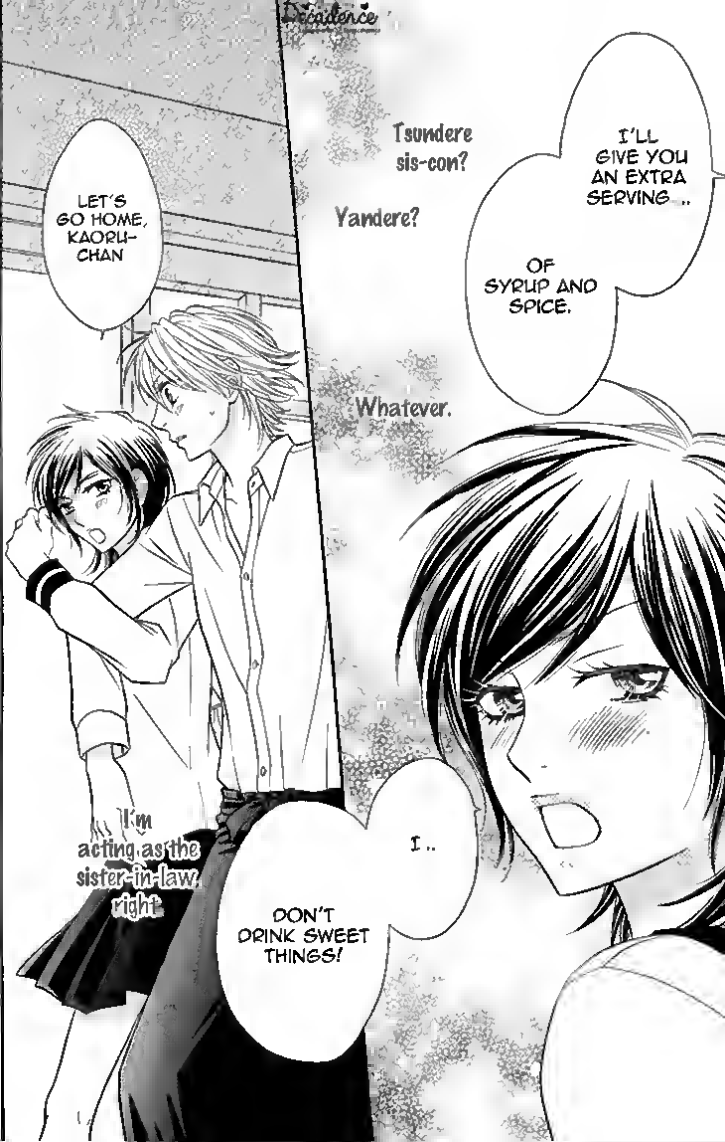
I'm the one who wants to know.

YOU FEEL LIKE..

A STRANGER TO ME..

IT'S SO IRRITATING.
HUH?
I just feel...
kind of lonely.

KAORU, YOU CAN GO HOME FOR TODAY.
HUH?
TAKE THAT CRYING BRAT HOME.
PISSED
LIVING
OKAY.
It might be just as...
RIKA,
I'LL MAKE MASALA CHAI FOR YOU NEXT TIME AS WELL,
SO COME AGAIN...
Kagetsu-san said.


Tsundere sis-con?
Yandere?
Whatever.
I'LL GIVE YOU AN EXTRA SERVING...
OF SYRUP AND SPICE.
I..
DON'T DRINK SWEET THINGS!
I'm acting as the sister-in-law, right.
LET'S GO HOME, KAORU-CHAN

Even though we aren't the best siblings,
Annoyed...
she's my important elder sister so I won't give her up so easily.
KAORU, I HATE THAT PERSON, AFTER ALL
Oh right
MOM SAID SHE'D LIKE TO GO TO THE CAFE
UH TRY TO GET ALONG WITH EACH OTHER
WHAT?!
Seriously?
Aphro
disiac
Night
Retreat
OPEN
HEY, YOU...

YOU CAUSED SUCH A RUCKUS, BUT IN THE END...
IT SEEMS THEY WILL
I HEARD IT WAS ONLY BECAUSE OF YOU HAD A SISTER COMPLEX.
Lasaaaine!
SO WHAT?
NEVER BE ABLE TO GET ALONG.
YOU SHOULD STOP COMPETING WITH HER, MEGU-CHAN
WHAT I'M NOT
RIGHT.
WHO WOULD YOU PICK BETWEEN KAORU-KUN AND ME?
Geez... so you do have a boyfriend.
Hmph.
KAORU-KUN
(Shocked)
HEY
MAYBE I SHOULD GET A BOY-FRIEND TOO.
....
Huh?
Yeah.
You should!
With your non-sociality
It'll be impossible...
I know right?
Everyone gets along so well.
Clatter
YO!

OH, THAT ONE'S TENTATIVELY SINGLE.
HEY, KUNI-CHAN!
SHUT UP I TOLD YOU NOT TO FOLLOW ME, STUPID YUNA!
EVEN THOUGH YOU ALREADY HAVE ME!
OH ♥
SO THIS IS THE RUMORED LITTLE SISTER?
OHHHHH, SHE'S CUTE ♥
HE LOOKS LIKE AN IDIOT.
THIS GUY LOOKS LIKE A PLAYBOY
HIS FACE IS SO CUTE IT'S ANNOYING
I WOULDN'T EVEN CONSIDER THIS OLD GUY.

WHY, THANK YOU.
SORRY YOU HAVE TO DRINK TEA MADE BY THIS OLD GUY!
HERE'S YOUR MASALA CHAI.
Clang
SPURT
FULL OF SPICES AND EASY ON THE SUGAR
STOP QUARRELLING, YOU TWO
As if I could drink this stuff!
Oh, it must be this one ♥
WHAT THE HELL IS THIS?!
OPEN

☆Recipe 26 masálá chai

Kaoru's little sister is appearing as a main character
She was in an extra slightly before this story, but she turned out to be even more cute here
Her personality is not like Kaoru's at all, but their facial features are slightly similar (or they're supposed to be)
I'd like to be able to draw Rika's love story in the future as well

Masala Chai is an Indian milk tea.
There are a lot of spices, but I like putting in black pepper. It's sweet, strong and also stings a little on the tongue.
It warms you up so I drink it often in the winter. It's good with a lot of ginger too

Biyaku Cafe

Ukyou Ayane

Publisher Shueisha
Serialized In Margaret
ISBN 978-4-08-846503-6

credits

Chapter 25

Translator: Emi & Chuisai-hime
Proofreader: Chuisai-hime
Cleaner: DuchessOfFantasy
Typesetter: Blue3wind
Quality Checker: `Roze`
Scan Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence and Mystic Ink
Please visit us at http://ourtronscerdence.com/ http://mysticinkinfo/

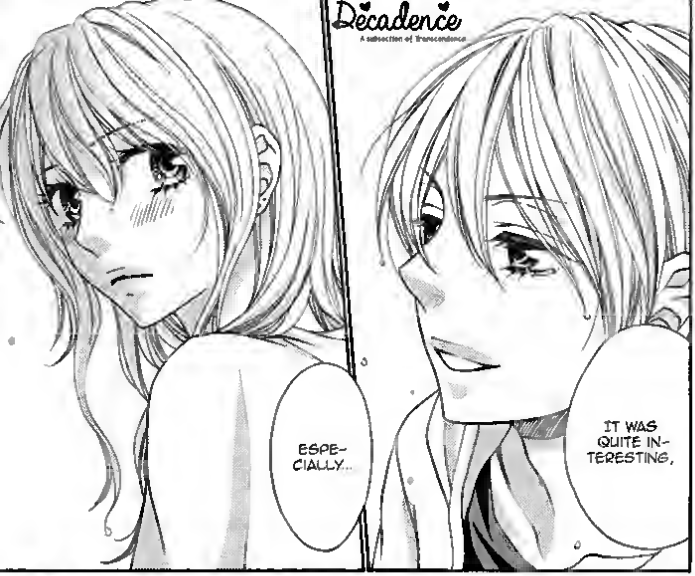
Decadence is recruiting...
subsection of Transcendence
- Translators
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders
- Quality Checkers
* We offer training for Typesetters and Cleaners!
Visit us at http://

Recipe.27
～ginger ale～
媚薬カフェ

TYPHOON 19
15TH 4PM
950HPA
NW 32KM
MAXIMUM WIND
SPEED 35KM
A particularly strong typhoon is sweeping close to the Kanto area late tonight
We haven't had any romantic dates so far.
POUR
Public transit has already been disrupted in certain parts of the city...
OPEN

I guess you're right
Catch
Let's close up
Grab
Rattle
Rattle
Rattle
Megu-chan said they'd come over after watching the movie, right?
There are seldom movies we both want to see, so this is one of the rare occasions that we went together.
There's no way they'd come in this kind of weather
Come on, let's close up
A typhoon's approaching, but we're indoors so it should be fine.
Decadence
A collection of Precocious

I feel like an idiot for saying that.
ROAR
KER-CHUK
What a waste!
Haa
Haa
Haa
THE BUS DROPPED US OFF ALL OF A SUDDEN AND MADE US WALK
Not to mention my umbrella broke!
UNBE-LIEVABLE!
THERE'S NO HELP-ING IT. THE ROADS WERE FLOODING ALL OF A SUDDEN.
BUT


IT WAS QUITE INTERESTING,
ESPECIALLY..

WHEN YOU STEPPED IN THE PUDDLES OF WATER AND DASHED FORWARD LIKE CRAZY
Ahhhh~ getting wet~
I'm getting wet~
So fast!
Wert you're stepping in the water you know?

Actually,
I'M GOING TO GET SOME TOWELS.

HERE
OH, THANKS
I'm unable to express my thoughts sometimes.
I've been feeling that something's off... since last time.
and I can't look straight at him.

DON'T.
OH? YOU'RE GOING HOME?
I'M GOING TO GET WET LATER ANYWAY, SO I WANT TO TAKE A BATH
BY THE WAY, MEGU-CHAN,
It's like I'm...
TAKING A BATH AT MY PLACE IS NO DIF-FERENT
WHY DON'T YOU STAY A LITTLE LONGER?
What's this feeling

I'm a person who gets flustered easily.
OPEN
MAKO,
I'LL LEAVE YOUR CHANGE OF CLOTHES HERE
Ba-dump

Mako's...
Really beautiful...
Clack
Ba-dumb
WHAT?
OH, UMMM, NOTHING!
YOU ALREADY CHANGED YOUR CLOTHES, MEGU-CHAN? YOU'RE NOT TAKING A BATH?
OH, YEAH, I'LL TAKE IT AFTER

DO YOU WANT TO BATH TOGETHER?
OR...

T...
TO-GETHER?

WHY'D YOU TAKE IT SO SERIOUSLY?
Stupid Mako! Stupid! Stupid!
Push
JUST GO SHOWER ALREADY, YOU IDIOT!
TAKE YOUR STUPID TIME!
BAM
PUT YOUR DIRTY CLOTHES IN THE WASHING MACHINE!
JUST USE WHATEVER SHAMPOO!

so it feels like...
Over to Matsumoto-san in Tateyama.
This is Matsumoto...
It is predicted that that the typhoon will reach its closest proximity at Bousou Peninsula in the Southwest late this evening
Here in Tateyama, the rain, wind and waves are extremely strong
Ahh
Ahh
Ahh
Ahh
Ahh
I'm the one who wants to do perverted things!
Normally, he's pushier when he puts on that serious expression,
Typhoon 19 is maintaining its power and proceeding along the Kanto area coast 100km at sea
HOW'S THE TYPHOON?
Geez!
Why'd you back off there?!
Ahhh, the wave!!
Matsumoto-san?! Are you okay? Matsumoto-san!

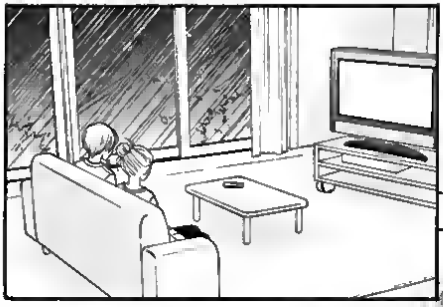
IS IT FIERCER THAN BEFORE?
UMMM YEAH
he smells like soap...
Ah,
M-MAKO, ISN'T THE T-SHIRT A LITTLE TIGHT?
AH
OH, YEAH, A LITTLE
UMMM... THAT'S...
Stretch
MY SHIRT
YOURS...?
Like my dad's or something
IF IT'S TOO TIGHT THEN I'LL GO GET ANOTHER ONE
Decadence
A subsection of Transcendance

GRAB
HMMM?
The top is super tight.
But the bottom is loose.
IF YOU HAVE ANY OBJECTIONS, THEN DON'T WEAR THEM
Are you trying to say my stomach is bigger!
It stretches
Shake
My chest is smaller!
I DIDN'T SAY ANYTHING
ANYWAYS,
THEN DON'T DELIBERATELY SLIDE THEM UP AND DOWN!
Shake
IF YOU REALLY WANT ME TO STRIP, I CAN STRIP.
OKAY?

I'M GOING TO GO GET SOMETHING TO DRINK
I'M THIRSTY
JUST KIDDING.
He did it again.

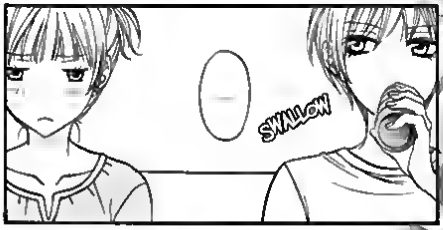
He entices me and then backs off.
DO YOU WANT SOME-THING TO DRINK, MEGU-CHAN?
He's definitely doing it on purpose.

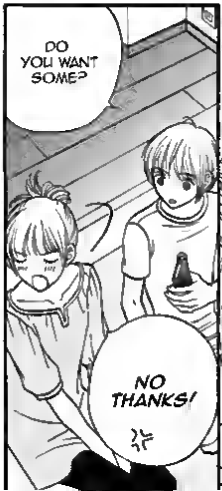
MEGU-CHAN, WHAT CAN I DRINK?
He's oblivious of my feelings...
ANY-THING'S FINE.
AH
WHAT'S THIS? GINGER ALE?
KURIKINTON
GINGER ALE
OHH, THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN IT
CAN I DRINK THIS?
GO AHEAD!
I don't care any-more!



Pop

I'm definitely not going to respond!





... YOU KNOW,
YOUR ATTITUDE'S BEEN PRETTY BAD FOR A WHILE.
MY ATTITUDE'S B...
WHEN WE WERE IN THE BATH-ROOM,
POUR
YOU'RE THE ONE WITH A BAD ATTITUDE!
WHAT?
WHAT? DON'T GIVE ME THAT!
TODAY YOU... AND JUST NOW YOU WERE ALSO...
AND EVEN NOW...

EVEN NOW!
Are you that amused by my reactions?!
YOU KNOW, MEGU-CHAN
BLACKS
OUT

MEGU-CHAN!
GRIND
THE ELEC-TRICITY...?
WHOOSH
SLAP
SERIOUSLY, WHAT ARE YOU...

I HATE YOU!
DON'T TOUCH ME, IDIOT!
I SEE.
W-WHAT?
YOU KNOW, MEGU-CHAN,
I THINK YOU MIGHT BE MISUN-DERSTANDING SOMETHING.

I'VE JUST BEEN RESTRAINING MYSELF
Rattle
Sshhhh
Rattle
Rattle
RES-TRAINING?
SLIDE
LIKE I SAID,
JUST BY GOING LIKE THIS
Decadence
A subsection of Transcendence

GETTING TOO CLOSE TO YOU MAKES ME FEEL WEIRD.
What...
Gasp!
IF I KEEP DOING THINGS LIKE THAT TO YOU, I'M SCARED YOU'LL COME TO HATE ME...
SO THAT'S WHY I'VE BEEN RESTRAINING MYSELF
THAT'S ALL!
What's up with that?!
AND...

DON'T SAY YOU HATE ME SO LIGHTLY
EVEN I'LL GET DEPRESSED
If it's like that...
Décadence
A seduction ! Transcendence

Saying things he usually wouldn't...
Turning his back to me...
Making that kind of face...
You really shouldn't...
let me see those cute sides of you.

MEG...
IDIOT!
Seeing Mako unable to speak properly...
DON'T RESTRAIN YOURSELF OF YOUR OWN ACCORD!
Or look straight at me...
I ALSO...
Makes me want to...
I ALSO THINK OF WEIRD THINGS

Kiss
him.
AH..

IT'S A LITTLE SPICY
WAS IT THE GINGER ALE FROM BEFORE?
...MAYBE?
That stormy night... was just a little bit spicy.
LET'S JUST SAY IT WAS

Tomorrow's kiss...
What will it taste like?

OH, YOU GUYS ARE HERE.
Huh?! What are you doing? Is it because of the typhoon?
AS YOU CAN SEE, WE'RE CLOSED TODAY.
SINCE WE HAVE THE CHANCE, DO YOU WANT TO TRY THE THEATRE AGAIN, MEGU-CHAN?
AH, OKAY!
Yay!
GRAB
DON'T BE STUPID.
WHY DON'T YOU HELP CLEAN UP?

K-Getsu-san, you'll pay us, right?
You're not one anymore
I'm a customer, right?
Wait Minute!
I'll treat you to yakiniku for dinner
Of course you'll get paid
Fine
I wonder what it'll taste like?
What should I do if it tastes like grilled meat...?
Yaaaayyy!
Meat!
Meat!
When did you buy...
Meat!
Meat!
Did I hear meat just now?
.....

☆Recipe.27 ginger ale

The brand of ginger ale used here was "Kurikinton," but "Wilkinson," is also popular. It's got a strong ginger flavor and comes in a tasteful bottle. I think it's refreshing. I wonder if it's sold at convenient stores.

Megu and Mako are great when they get flustered by each other bit by bit. I wanted to have them go at it at once, but with boys like Mako, it's probably better that he can't control his love. If I have the chance, I really want to draw them on a school trip =▽ Kids nowadays go to Okinawa, I think?

But then it wouldn't be related to the cafe anymore!

Décadence
A subsection of Transcendence

Biyaku Cafe

Ukyou Ayane

Publisher Shueisha
Serialized In Margaret
ISBN 978-4-08-846503-6

credits Chapter 27

Translator: Emi & chuisai-hime
Proofreader: chuisai-hime & Kelly
Cleaner: Blue3wind
Typesetter: Nessy
Quality Checker: `Roze`
Scan Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence and Mystic Iris

Please visit us at http://ourtranscendence.com/ http://mysticiris.info/

Decadence is recruiting...
subsection of Transcendence
- Translators
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders
- Quality Checkers
* We offer training for Typesetters and Cleaners!
Visit us at http://

媚薬カクテル

Recipe.28 5 ～salty dog～

Ever since we were young, Yuna has always followed behind me.
Whenever she stumbled and cried, got hurt or acted clumsily, I'd always take care of it.
Are you okay?!
Ouch, hot
Hot hot!
OUCH...
Splurt
YOU SHOULD COOL IT DOWN WITH WATER
Grab
That's why, this time as well...

It's just a habit I ended up developing when I was young...
Squeak
Sup-posedly.
But...
Zzzzh
...YOU KNOW
Pour

.....
Pour

It's no big deal.
THANKS FOR BEING SO NICE, BUT I'M OKAY BY MYSELF.
HUH?
OH... OKAY?
YEAH.

OH...
UH-HUH..
Pour
LIKE,
HOW ABOUT YOU GO BACK?

IT'D BE BAD IF SHE MISUN-DERSTOOD, RIGHT?
YOUR PONYTAIL GIRLFRIEND? SHE GAVE US QUITE THE FACE.

TH-TH-THAT GIRL...
ISN'T REALLY MY GIRLFRIEND OR ANYTHING!
Oh, whatever
MORE LIKE SHE'S A STALKER!!!
THAT'S WHY THERE'S NOTHING TO MISUNDERSTAND OR SHIT!
I forgot my handkerchief. Oh, well
Flick
OR RATHER, IT'D BE BETTER IF SHE MISUNDERSTOOD!!!
.....
MORE LIKE..
LIKE
.....
WHAT KIND OF FACE... DID SHE MAKE?

WOAH?!
Splash
WH-WHAT ARE YOU-
SO IRRITATING.
ARE YOU A TSUNDERE OR WHAT?
OR IS THIS SOME KIND OF STRATEGY TO MAKE HER LOVE YOU?
ARE YOU AN IDIOT?

T/N*: An aggressive (carnivore) apperance, but passive (herbivore) on the inside

Kei, maybe I'll go back
AS A FELLOW GIRL, I JUST DON'T LIKE HOW YOU TREAT HER.
RIGHT, I'M SO SORRY ABOUT THAT~
WE JUST MET TODAY.. DO YOU NEED TO GO THAT FAR?
THAT'S BUT SHE.
SOMETIMES SENDS ME THESE EROTIC GLANCES,
SO I DON'T KNOW WHAT TO DO.
It tires me out too.
I'M JUST NOT GOOD WITH THESE KIND OF THINGS...
A SHEEP IN WOLVES' CLOTHING*?
SO YOU'RE LIKE...

YOU'RE SUCH A KID.
STOP EATING THE GRASS ALREADY.
JUST SHUT UP AND EAT THE MEAT IN FRONT OF YOU.
Tsk, what kind of girl would fall for a herbivorous sheep?
At this moment he suddenly reminded of how his position in the hierarchy was decided during his first meeting with Kagetsu
OKAY

PUNCH
GO DIE!
That being said...
Yuna's actions are unpredictable.
I have no idea what to do at all...
CRYING WHILE PUNCHING ME IN THE FACE IS SO UNFAIR...
When will my turn come?
Decadence
A sublime form of Transcendence
<END>

Biyaku Cafe

Ukyou Ayane

Publisher Shueisha
Serialized In Margaret
ISBN 978-4-08-846503-6

credits Chapter 28.5

Translator: Crescence
Proofreader: Chiisai-hime
Cleaner: Nessy
Typesetter: Blue3wind
Quality Checker: `Roze`
Scan Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence and Mystic Ins

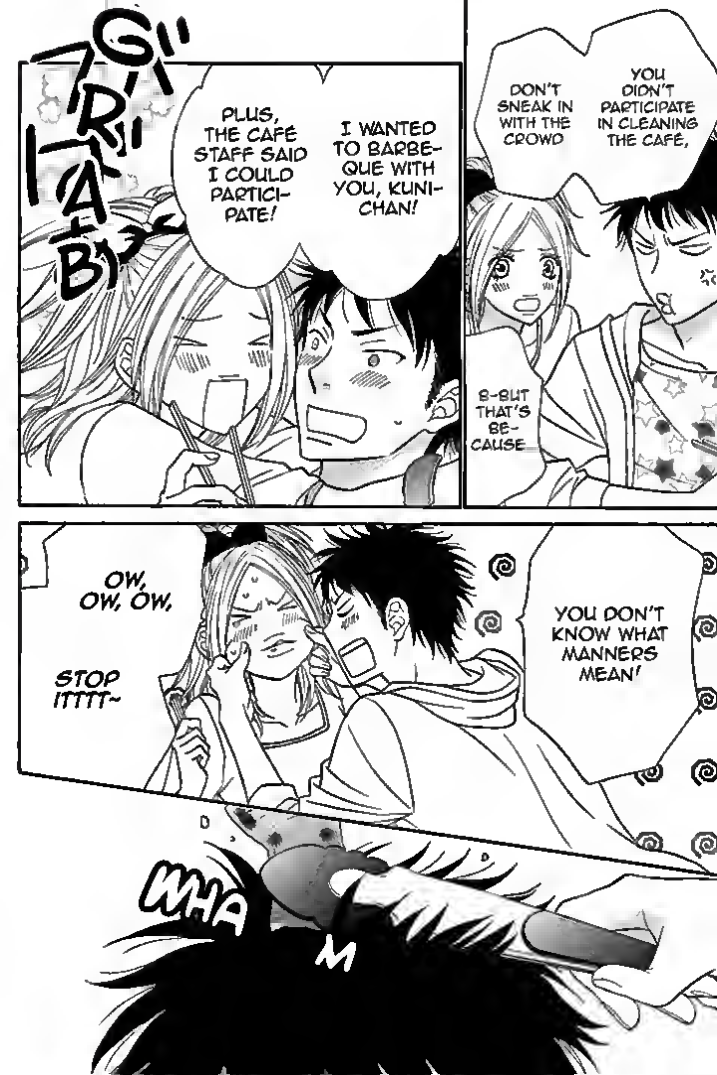
Please visit us http://outranscendence.com/ http://mysticins.info

Decodence is recruiting...
A subsection of Transcendence
- Translators
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders
- Quality Checkers
*We offer training for Typesetters and Cleaners!
Visit us at http://ourtranscendence.com/1

媚薬カフェ
Recipe.28
～BBQ～

Aphrodisiac Night Retreat's generous owner...
I'LL TREAT THOSE WHO HELP CLEAN UP..
TO YAKINIKU BARBECUE.
said that.
So without further ado, ♥

SWIPE
everyone gathered to hold a barbeque...
Ahhhh!
OM
Sizzle
YOUR MEAT IS MINE AND MY MEAT IS ALSO MINE.
My meaatttt!
DON'T FIGHT, THERE'S PLENTY OF MEAT...
but I still haven't eaten any meat.
ANYWAY...
T/N* Jainism = Indian religion which advocates non-violence towards

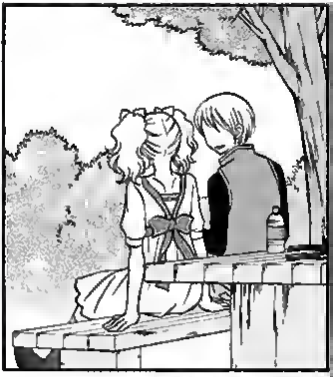

GRIGRI
I WANTED TO BARBEQUE WITH YOU, KUNI-CHAN!
PLUS, THE CAFÉ STAFF SAID I COULD PARTICIPATE!
YOU DIDN'T PARTICIPATE IN CLEANING THE CAFÉ,
DON'T SNEAK IN WITH THE CROWD
B-BUT THAT'S BECAUSE
YOU DON'T KNOW WHAT MANNERS MEAN!
OW, OW, OW,
STOP ITTTT~
WHAM

HERE.
YOU'VE BEEN GOBBLING MEAT NON-STOP EVER SINCE!
YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO TELL HER!
WHAM
WHAM
WHAM
Eat some veget-ables!
Grill some meat!
Mind the grill!
OUCH
HOT!
OUCH

EAT.
SMILE

Oh, so we do need to eat considerately.
'Course. How much do you think meat costs? Treasure it as you eat it.
EAT CONSIDERATELY!
CHO
MP
.....
NOM
NOM
KAGETSU-SAN IS A NICE PERSON..
My first piece of the day!
WHAA?
YOU IDIOT, HE WAS HOLDING THE MEAT.. HE FED YOU DIRECTLY WITH TONGS LIKE HE WAS GIVING FOOD TO AN ANIMAL!
TONGS, HUH?
REALLY? I THINK IT'S BETTER THAN TRANSFEEDING MEAT FROM CHOPSTICK TO CHOPSTICK.
ANYWAY, I...
I DON'T DISLIKE THAT KIND OF PLAY.

PLA...
IF IT'S WITH THE PERSON I LIKE...
Blush
He ran away.
Kasetsu-san I'll grill the meat!!
You mind the charcoal
WHERE DID YOU LEARN TO SAY THAT, PERVERTED YUNA!

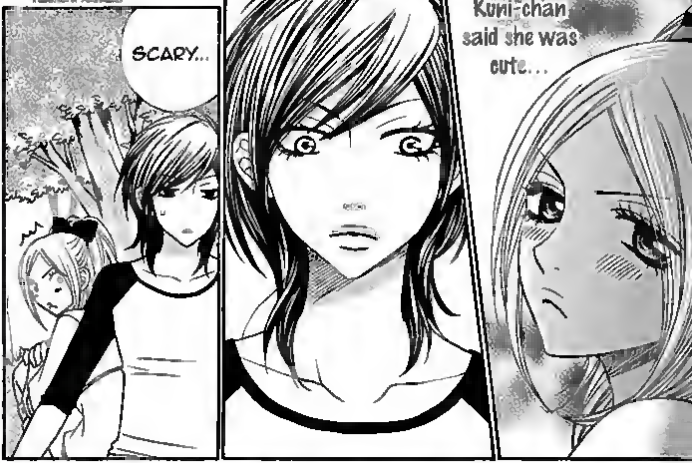


Well, he's always like that anyway.

What should I do to be like them?

THAT'S SO NICE.

AH, I WANT TO BE ALL LOVEY-DOVEY TOO!
DON'T YOU THINK YOU'RE EXPRESSING YOUR DESIRES TOO MUCH?
Kaoru-kun's younger sister!
OH.
This person is...
EsMango69 - Faster Updates


SCARY...
Kuni-chan said she was cute...

Kaoru-chan
What an... unpleasant person...

THANKS A LOT
HERE.
THIS IS FROM MOM. YAKISOBA FRIED NOODLES FOR TEN.
SO YOU CAME...?

ALL RIGHT, KUNI,
YOU GO HELP RIKA PREPARE THE YAKISOBA.
WHAT?
THEN KAORU AND I ARE GOING TO BUY DRINKS.
HUH?
WAIT, WHY?! AT ALL?!
What insolence!
Kaoru-chan and I will prepare it-
Well, thanks
...
What?!
...WELL, I GUESS IT'S OKAY.
I've made yakisoba before anyway.
It's not okay for me though!

ME TOO!
I'LL HELP MAKE YAKISOBA TOO!
Sizzle
...WELL,
MAKING IT IS JUST FRYING IT ANYWAY.
just watching on the side
Sizzle
Sizzle
.....

O-OKAY.
PUT THE NOODLES IN!
Don't just stand there!
Ahem.
She's Kaoru-kun's sister, she's able to talk on the same level with Kagetsu and she can even cook yakisoba well.
That's kind of unfair.
AH...
I can make it too.
AH!
Anyone can make something like yakisoba.
THEN, I'M GOING TO PUT SAUCE ON IT.
POUR
Smack
Okay, okay.
Gotta take out the noodles!
NO, NO! YOU CAN'T PUT SAUCE IN UNTIL THE END, AFTER THE NOODLES ARE FRIED!!! IT'LL BURN!

ARE YOU OKAY?!
NNN...
MOVE
QUICK, COOL IT DOWN WITH WATER.
YUNA, FINISH THE NOODLES
Do it properly

IS THE YA-KISOBA DONE YET?
OH, DID YOU MESS UP?
AH, NO.
LET ME DO IT.
YOU JUST NEED TO FRY THEM! HAHAHAHA
FRY

..THIS IS SO UNFAIR.
CLICK
SIZZLE
I heard it's tasty if you cut nearly all of it's been drunk already
barley tea's about the same should be watery
HE ONLY BULLIES ME...
IT'S SO UNFAIR THAT HE'S NICE TO GIRLS IF THEY'RE CUTE.
I ALSO...
WANT TO BE TREATED GENTLY.
YOU'RE SO CUTE.

CUTE TO THE POINT WHERE PEOPLE JUST WANT TO BULLY YOU.
...I DON'T THINK IT'S LIKE THAT...
shrugs.
YOU DON'T KNOW THAT.
slurp
Oh, it's already empty.
WHY DON'T YOU ASK HIM?
WHY DON'T YOU ASK KUNI-CHAN, "YOU'RE BULLYING ME BECAUSE I'M CUTE RIGHT?"
!!!
SOMETHING LIKE THAT.
CLENCH!

OOZE

UGH.
GROSS

If...
If I said that to him...
Guys! The yakisoba's ready!
Yay!
Yay!
Yay!

GRI
ND

YOU MADE FREAKIN' GARBAGE,
UGLY BRAT!!!
GRIND
GRIND
GRIND
YOU IDIOT, I TOLD YOU TO MAKE THEM PROPERLY!

IDIOT!
WHACK
...GEEZ.
SAY SO IF THAT'S THE CASE.
FREEZE
I put in too much barley tea
OH, SORRY, SORRY, THAT WAS MADE BY ME!
Even I'm going to...
..YEAH, SORRY.
I'LL GO CLEAN THE HOT PLATE.
be de-pressed.
You'll say harsh things to me...
whether I tell you or not.

..GUESS WE SHOULD FINISH UP SOON.
YEAH~
Let's clean up
I'LL HELP.
You're not eating this anymore, right? Should I throw it away?
Ah!
YOU KNOW YOU... DIDN'T REALLY NEED TO APOLOGIZE OR ANYTHING.
Decadence

TURN
I'M GOING TO WASH THE HOT PLATE.
YOU'RE SO UNPLEASANT.

I also want to be called cute like you...
and be treated gently.
Just who's the unpleasant one?!
But I'm not...
that's why I'm so unpleasant.

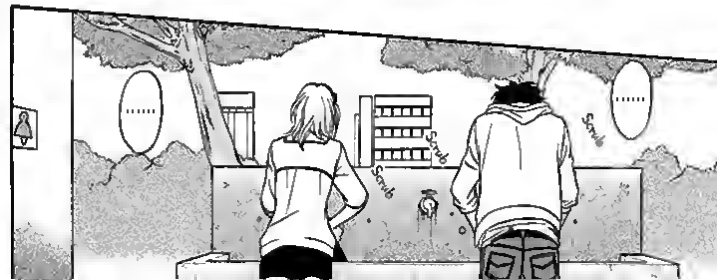
YUNA!
KUNI-CHAN..
WHY'D YOU ONLY TAKE ONE HOT PLATE WHEN THERE ARE TWO?!
IDIOT!
OH,
HEY!

HEY!
KUNI-CHAN, YOU DON'T NEED TO COME WITH ME
I'LL WASH THEM MYSELF
IT'LL TAKE TOO LONG FOR ONE PERSON!
...IT'LL BE FINE!
WHY'RE YOU SULKING!
I DON'T GET IT!
WHAM
I'M NOT!

Flinch
SHH.
HEY, WHY'D YOU STOP ALL OF A SU-

an amazing sight...

We saw...



Spark
Ba-dump
Ba-dump
Glance
What an intense kiss...
JOLT
KUNI-CHAN...
I...
After seeing something like that!!

Decadence
a selection of Transcendence

YOU..
WHAT...
ARE YOU SAYING?
IF...
IF KAORU'S SISTER SAID THAT TO YOU, WOULD YOU KISS HER?
YU...

Décadence

IS IT BECAUSE I'M CUTE...
THAT YOU BULLY ME, KUNI-CHAN?
OR...
IS IT BECAUSE I'M AN-NOYING?
WHAT KIND OF QUESTION IS THAT?
SO ANNOYING.

PUN
CH
UGH...
See,
GO DIE!
I asked,
and he responded with harsh words.

☆Recipe.28 BBQ

It's been a while since everyone went out! So that's why I made it a BBQ.
But actually, I've never been to a BBQ with a lot of people.
I don't mind eating outside though.
Like pork soup in the winter.

Kuni-chan and Yuna are basically two stupid kids, but maybe Yuna's a little more mature.
Kuni-chan's a brat so I don't know when he'll become honest and give up.

If you add a bit of beer to yakisoba, it untangles more easily.
But maybe it'd also work well with things other than beer.

☆Recipe.28.25 velvet kiss & Recipe.28.5 salty dog

Extra shorts of Recipe.28 from another view. The sub-titles both refer to cocktails.
"Salty Dog" doesn't originally refer to an actual dog, but I called it this to symbolize a dog that's salty. Of course, that's Kuni-chan.

★SpecialThanks

Yukari Tsuchiya
Yukie Okuya
Hiromi Aoyama
Mika Hayashi

Akashi Fujio(Editor)
Saori Ono(Comics Editor)
Maiko Ichimoto(Cover Designer)

Tema

Biyaku Cafe

Ukyou Ayane

Publisher Shueisha
Serialized In Margaret
ISBN 978-4-08-846503-6

credits

Chapter 28

Translator: Emi & Chuisai-hime
Proofreader: Chuisai-hime
Cleaner: Nessy
Typesetter: Blue3wind
Quality Checker: `Roze`
Scan Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence and Mystic Iris

Please visit us at http://ourtranscendence.com/ http://mysticiris.info

JOiN DECADENCE!

A subsection of Transcendence

We are looking for:

- JP/CH/KR/FR Translators
- Proofreaders
- Typesetters
- Cleaners
- Quality checkers
- Raw providers

(We need someone to provide us with the magazines "Lala" and "Petit Comic" for the projects Natsume Yuujinchou by Transcendence and SP X Baby by Decadence. We are willing to split the cost with you!)

* We also provide training and free photoshop for Typesetter and Cleaner applicants!

To join go to: http://forum.ourtranscendence.com/index.php?board=150.0, take the test, read the rules, post it and a trainer will be with you shortly!